C/2025/5231

26.9.2025

Pubblikazzjoni tal-komunikazzjoni ta' emenda standard approvata ta' speċifikazzjoni tal-prodott ta' indikazzjoni ġeografika f'konformità mal-Artikolu 5(4) tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2025/27 [1]

(C/2025/5231)

KOMUNIKAZZJONI TAL-APPROVAZZJONI TA' EMENDA STANDARD

(Artikolu 24 tar-Regolament (UE) 2024/1143)

"Rossese di Dolceacqua/Dolceacqua"

Numru ta' referenza tal-UE: PDO-IT-A0358-AM02 — 3.7.2025

1. **Isem il-prodott**

Rossese di Dolceacqua/Dolceacqua

2. **Tip ta' indikazzjoni ġeografika**

☐ IĠP

☑ DOP

☐ IĠ

3. **Settur**

☐ Prodotti agrikoli

☑ Inbejjed

☐ Xarbiet spiritużi

4. **Pajjiż li għalih tappartjeni ż-żona ġeografika**

L-Italja

5. **Awtorità tal-Istat Membru li tikkomunika l-emenda standard**

Isem

Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sovranità tal-Ikel u l-Forestrija — Dipartiment tas-Sovranità tal-Ikel u l-Isport Ekwestri — Direttorat Ġenerali għall-Promozzjoni tal-Kwalità Agroalimentari — PQA I

6. **Kwalifika bħala emenda standard**

Hu ddikjarat li din l-emenda taqa' taħt id-definizzjoni ta' "emenda standard" kif previst fl-Artikolu 24(4) tar-Regolament (UE) 2024/1143, billi:

— ma tinkludix tibdil fl-isem jew fl-użu tal-isem, jew fil-kategorija ta' prodott jew prodotti dežinjati mill-indikazzjoni ġeografika;

— ma tirriskjax li xxejjen ir-rabta maż-żona ġeografika msemmija fid-dokument uniku;

— ma tinvolvix restrizzjonijiet ulterjuri fuq il-kummerċjalizzazzjoni tal-prodott.

[1] Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2025/27 tat-30 ta' Ottubru 2024 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2024/1143 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill b'regoli dwar ir-reġistrazzjoni u l-protezzjoni ta' indikazzjonijiet ġeografiċi, speċjalitajiet tradizzjonali garantiti u termini tal-kwalità mhux obbligatorji u li jħassar ir-Regolament Delegat (UE) Nru 664/2014 (ĠU L, 2025/27, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

7. **Deskrizzjoni tal-emenda/i standard approvata/i**

Titolu

Referenza għall-ismijiet ta' unitajiet ġeografiċi iżgħar miż-żona sottostanti għad-denominazzjoni ta' oriġini protetta

Deskrizzjoni

Il-lista ta' unitajiet ġeografiċi iżgħar fiż-żona tal-produzzjoni tad-DOP ġiet riveduta u tista' tidher fuq it-tikketta tal-inbejjed inkwistjoni, dment li l-prodott jiġi vinifikat separatament u li jiġi ddikjarat speċifikament fid-dikjarazzjoni annwali tal-ħsad.

L-emenda ta' hawn fuq tikkonċerna l-Artikolu 7 u l-Anness A tal-ispeċifikazzjoni tal-prodott u tinvolvi emenda tat-taqsima 11 tad-dokument uniku bit-titolu "Rekwiżiti applikabbli ulterjuri".

☑ L-emenda taffettwa d-dokument uniku.

Titolu

Imballaġġ fiż-żona ġeografika definita (Rettifika)

Deskrizzjoni

Ir-rekwiżit li diġà ġie previst fl-ispeċifikazzjoni tal-prodott, kif emendata fl-2011, biex jitwettaq l-imballaġġ, inkluż l-ibbottiljar, fiż-żona ġeografika definita, ġie miżjud ukoll fid-dokument uniku.

L-emenda ta' hawn fuq ma tikkonċernax l-ispeċifikazzjoni tal-prodott, iżda tinvolvi esklużivament emenda tat-taqsima 11 tad-dokument uniku bit-titolu "Rekwiżiti oħra applikabbli".

☑ L-emenda taffettwa d-dokument uniku.

Titolu

Referenzi għall-korp ta' kontroll

Deskrizzjoni

L-artikolu fl-ispeċifikazzjoni tal-prodott li jipprevedi referenzi għall-korp ta' kontroll ġie emendat, u ssostitwixxa din l-informazzjoni b'referenza għall-pubblikazzjoni fuq is-sit web uffiċjali tal-awtorità kompetenti tal-Istat Membru.

L-emenda msemmija hawn fuq tikkonċerna l-Artikolu 9 tal-ispeċifikazzjoni tal-prodott u ma tinvolvix emenda tad-dokument uniku.

☐ L-emenda taffettwa d-dokument uniku.

Titolu

Rendimenti massimi

Deskrizzjoni

Id-deskrizzjonijiet tar-rendimenti massimi għaż-żewġ tipi previsti ġew magħquda flimkien.

L-emenda hija purament formali u ma twassalx għal bidliet sostanzjali.

L-emenda ta' hawn fuq ma tikkonċernax l-ispeċifikazzjoni tal-prodott, iżda tinvolvi esklużivament emenda tat-taqsima 7.2 tad-dokument uniku bit-titolu "Rendimenti massimi".

☑ L-emenda taffettwa d-dokument uniku.

Titolu

Emendi formali tal-ispeċifikazzjoni tal-prodott

Deskrizzjoni

Ġew aġġornati t-titoli tal-artikoli fl-ispeċifikazzjoni tal-prodott, tħassru xi referenzi għal atti legali li ma għadhomx fis-seħħ u ġew ikkoreġuti l-iżbalji fit-test.

L-emenda msemmija hawn fuq tikkonċerna esklużivament l-ispeċifikazzjoni tal-prodott u ma tinvolvix emenda tad-dokument uniku.

☐ L-emenda taffettwa d-dokument uniku.

DOKUMENT UNIKU

Denominazzjonijiet ta' oriġini u indikazzjonijiet ġeografiċi tal-inbid

Rossese di Dolceacqua/Dolceacqua

Numru ta' referenza tal-UE: PDO-IT-A0358-AM02 — 3.7.2025

1. **Isem/Ismijiet**

Rossese di Dolceacqua/Dolceacqua

2. **Tip ta' indikazzjoni ġeografika**

☑ DOP

☐ IĠP

☐ IĠ

3. **Pajjiż li għalih tappartjeni ż-żona ġeografika definita**

L-Italja

4. **Klassifikazzjoni tal-prodott agrikolu f'konformità mal-intestatura u l-kodiċi tan-Nomenklatura Magħquda, kif imsemmi fl-Artikolu 6(1) tar-Regolament (UE) 2024/1143**

2204 — Inbid tal-għeneb frisk, inkluż l-inbejjed imqawwija; most tal-għeneb għajr dak tal-intestatura 2009

5. **Kategoriji ta' prodotti tad-dwieli kif elenkati fil-Parti II tal-Anness VII tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013**

1. Inbid

6. **Deskrizzjoni tal-inbid jew tal-inbejjed**

Prodott tad-dwieli:

Rossese di Dolceacqua/Dolceacqua

Karatteristiċi organolettiċi:

Apparenza viżiva:

Kulur aħmar lewn ir-rubin, lewn il-granata jekk jitqaddem.

Aroma:

Riħa intensa ta' dwieli, iżda delikata u distintiva.

Togħma:

Togħma mielsa, aromatika u sħuna.

Informazzjoni addizzjonali dwar il-karatteristiċi organolettiċi:

"html:technicalFile.applicationDescriptio"

Karatteristiċi analitiċi

Qawwa alkoħolika totali massima (f'% tal-volum):	"maxAlcoholStrength"
Qawwa alkoħolika effettiva minima (f'% tal-volum):	"minAlcoholStrength"
Aċidità totali minima:	4,5
Unità ta' aċidità totali minima:	fi grammi għal kull litru espressi bħala aċidu tartariku
Aċidità volatili massima (f'milliekwivalenti għal kull litru):	"maxAcidity"
Total massimu ta' diossidu tal-kubrit (f'milligrammi għal kull litru):	"maxSO2"

Informazzjoni addizzjonali dwar il-karatteristiċi analitiċi:

Qawwa alkoħolika totali minima skont il-volum: 12,00 % tal-volum.

Estratt minimu mingħajr zokkor: 23,0 gramma għal kull litru.

Prodott tad-dwieli

Rossese di Dolceacqua/Dolceacqua

Karatteristiċi organolettiċi:

Apparenza viżiva:

Kulur aħmar lewn ir-rubin, lewn il-granata jekk jitqaddem.

Aroma:

Riħa intensa ta' dwieli, iżda delikata u distintiva.

Togħma:

Togħma mielsa, aromatika u sħuna.

Informazzjoni addizzjonali dwar il-karatteristiċi organolettiċi:

"html:technicalFile.applicationDescriptio"

Karatteristiċi analitiċi

Qawwa alkoħolika totali massima (f'% tal-volum):	"maxAlcoholStrength"
Qawwa alkoħolika effettiva minima (f'% tal-volum):	"minAlcoholStrength"
Aċidità totali minima:	4,5
Unità ta' aċidità totali minima:	f'milliekwivalenti għal kull litru
Aċidità volatili massima (f'milliekwivalenti għal kull litru):	"maxAcidity"
Total massimu ta' diossidu tal-kubrit (f'milligrammi għal kull litru):	"maxSO2"

Informazzjoni addizzjonali dwar il-karatteristiċi analitiċi

Qawwa alkoħolika totali minima skont il-volum: 13,00 % tal-volum.

Estratt minimu mingħajr zokkor: 23,0 gramma għal kull litru.

7. **Prattiki tal-produzzjoni tal-inbid**

7.1. *Prattiki enoloġiċi speċifiċi użati biex isir l-inbid jew l-inbejjed u r-restrizzjonijiet rilevanti għall-produzzjoni tagħhom*

-

Mhux applikabbli

7.2. *Rendimenti massimi:*

L-inbejjed/kategoriji/varjetajiet/tipi kollha

Rossese di Dolceacqua/Dolceacqua

Rendiment massimu:

Rendiment massimu:	9 000
Unità ta' rendiment massimu:	kilogramma ta' għeneb għal kull ettaru

8. **Indikazzjoni tal-varjetà jew tal-varjetajiet ta' għeneb tal-inbid li minnhom jiġi prodott l-inbid jew jiġu prodotti l-inbejjed**

L-Italja — Rossese N.

9. **Definizzjoni qasira taż-żona ġeografika definita**

Iż-żona ġeografika definita tad-DOP Rossese di Dolceacqua/Dolceacqua tinkludi l-muniċipalitajiet ta' Dolceacqua, Apricale, Baiardo, Camporosso, Castelvittorio, Isolabona, Perinaldo, Pigna, Rocchetta Nervina, San Biagio della Cima u Soldano, il-frazzjoni ta' Vallecrosia Alta, tal-muniċipalità ta' Vallecrosia. u dik ta' Mortola Superiore, S. Bartolomeo Carletti, Ville, Calandri, S. Lorenzo, S. Bernardo, Sant'Antonio, Sealza, Villatella, Calvo-S. Pancrazio, Torri, Verrandi u Calandria di Trucco fil-muniċipalità ta' Ventimiglia, u dik il-parti tat-territorju tal-muniċipalità ta' Vallebona li tinsab fuq ix-xatt tal-lemin tan-nixxiegħa Borghetto.

10. **Rabta maż-żona ġeografika**

Kategorija ta' prodotti tad-dwieli

1. Inbid

Sommarju tar-rabta

Karatteristiċi tal-ħamrija: preżenza akbar ta' sedimenti tal-baħar b'kompożizzjoni mrammla, preżenza ta' lom. Sawra tal-lom oħxon fil-każ tal-ġebel tar-ramel, sawra fina fil-każ tal-marl. Aspetti topografiċi: bejn 0 u 2 100 m 'il fuq mil-livell tal-baħar, prinċipalment bejn 200 m u 500 m. Aspetti klimatiċi: temperatura medja fiż-żona kkonċernata ta' 13 °C. L-akbar ammont ta' xita f'Diċembru b'115 mm, l-inqas ammont ta' xita f'Lulju b'medja ta' 17 mm, medja annwali ta' xita ta' madwar 680 mm. Fatturi umani rilevanti għar-rabta: dokumentazzjoni kummerċjali bejn Ventimiglia u l-Port ta' Ġenova, li tmur lura għall-1258–1259, issemmi kwantitajiet sinifikanti ta' nbid aħmar Vermiglio, li kien bla dubju l-prototip ta' dak attwali.

11. **Rekwiżiti oħra applikabbli**

Titolu tar-rekwiżit/tad-deroga:

Referenzi għall-ismijiet ta' unitajiet ġeografiċi iżgħar miż-żona sottostanti għad-DOP

Qafas legali:

Fil-leġiżlazzjoni tal-UE

Tip ta' rekwiżit/deroga ulterjuri:

Dispożizzjonijiet addizzjonali dwar it-tikkettar

Deskrizzjoni tar-rekwiżit/tad-deroga:

Dment li l-prodott jiġi vinifikat separatament u li dan jiġi ddikjarat speċifikament fid-dikjarazzjoni annwali tal-ħsad, l-ismijiet tal-unitajiet ġeografiċi iżgħar li ġejjin taż-żona li fuqha hija bbażata d-denominazzjoni ta' oriġini protetta, jistgħu jintużaw fuq it-tikketta tal-inbejjed Rossese di Dolceacqua/Dolceacqua:

(1) BRUNETTI

(2) GIUNCHEO

(3) MIGLIARINA

(4) MONTE CURTO

(5) PIAN DEL VESCOVO

(6) TERRABIANCA

(7) ARCAGNA

(8) ARMETTA

(9) AURIN

(10) CASIGLIAN

(11) MORGHE

(12) PEVERELI

(13) POZZUOLO

(14) ROSA

(15) RUCHIN

(16) TRAMONTINA

(17) ALPICELLA

(18) CURLI

(19) SAVOIA

(20) BRAE

(21) NEGI

(22) BERNA

(23) LUVAIRA

(24) NOVILLA

(25) POSAÙ

(26) BERAGNA

(27) BRAMUSA

(28) FERENGHÉ

(29) FULAVIN

(30) GALEAE

(31) PINI

(32) SANTA CROCE

(33) SETTE CAMMINI

Titolu tar-rekwiżit/tad-deroga:

L-imballaġġ, inkluż l-ibbottiljar, fiż-żona ġeografika definita

Qafas legali:

Fil-leġiżlazzjoni tal-UE

Tip ta' rekwiżit/deroga ulterjuri:

L-imballaġġ fiż-żona ġeografika definita

Deskrizzjoni tar-rekwiżit/tad-deroga:

F'konformità mal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni, l-imballaġġ, inkluż l-ibbottiljar, irid isir fiż-żona ġeografika definita biex jiġu salvagwardjati l-kwalità u r-reputazzjoni, kif ukoll biex tiġi garantita l-oriġini u tiġi żgurata l-effikaċja tal-kontrolli.

Referenza elettronika (url) għall-pubblikazzjoni tal-ispeċifikazzjoni tal-prodott

https://www.masaf.gov.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/23255